

勦滅迨粵匪平蒙 積宗毅皇帝眷勤勞賞給一等輕車都尉世職並加太子少保銜朕御極後擢任兵部會書嗣因患病迭次陳請開缺降旨允准仍派巡閱長江水師十餘年來力疾從公不辭勞怨復因病勢增劇請旨當許寬予假期並准其回籍養病頤賜人移方輿調理就痊長資倚畀茲聞盜逝悼惜殊深彭玉麟曾追贈太子太保銜照尚書例賜恤任內一切處分悉予開復應得恤典該衙門查例具奏加恩于謹飭於立功省分建立專祠其平平戰功事蹟宣付國史館立傳伊孫候選員外郎彭見紳着以郎中選用彭見粹均着由吏部帶領引見用示篤念蘊臣至意欽此

前任兵部尚書彭雪琴大司馬於三月初六日辰時歿於湖南衡州珂里遠近官紳士庶一聞噩耗無不同聲感歎謹按公以諸生從戎執費曾文正公門下以肝膽相托付以道義相切磋其時諸寇縱橫中原鼎沸武漢一帶賊船出沒往來勢甚猖獗文正公謂非創辦水師不足以制賊死命於是購木造船苦心規畫斟酌指益逾年而水師乃成神艦橫江旌旗滿目賊之上竄者既有陸軍斬獲於平原復有水師擋截於江面賊燐燐之日衰此後水師將材接踵而起而首先助文正公捍患禦侮者則公與楊公岳斌也其後公勳績日隆朝廷屢以大任相畀而公性耽淡泊屢辭徵命嗣奉詔旨巡閱長江水師涉歷風濤不辭勞瘁軍所至嘗罰嚴明部曲畏威商民戴德視師之暇愛炳冷山水之勝卜築精廬每當春秋佳日博短童婢小艇布衣幅巾徜徉於六橋三竺間幾疑神仙中人喜書梅老幹以枝奇氣特出十練尺幅人知寶貴中法失和辦理粵海方務屹然倚爲長城其時敵氛雖惡而粵東無風鶴之譽名盡公之威望足以震聾之也前年杭疏乞休舉賢自代聖主憫公勞苦特允所請是由贊疴歸單屏絕世事論者謂公之清福洵非他人所及熟意歸老之計方遂而騎箕之耗遞傳嗚呼哲人云亡典型安在吾知銜悲痛哭者正不獨舊時部曲也公生平待友以信報國以忠堅下以嚴持身以正大節懋功自有國史紀載此不過述其崖略聊以誌其哀思已

英京電報

○十五日英京發來電報云現乍英廷已向駐黎美國北洋馬模打海面之英國戰艦隊中調取戰船四艘往紹花倫西

並調有第七十六旗之陸軍及駐紮下里扶益地方之炮車二隊亦至紐花倫地面英廷此舉乃因前電所言漁人受侮之舉而起也

花會案錄 ○潮人王泰向在新巴風內擺賣雜物爲生近緣私收花會爲線人報之於案十五日經巡踏西邊往捕累搜獲賭具並有

洋銀五元乃將王執解案中翌日府尊提訊因判罰銀二十元無銀監禁一月所獲賭項五元即以充公而照迴戒

輪船擋淺

○前者施輪船因己易主故改名曰新及現聞該船於十六早在寥內海面誤擋於淺至其詳細則尚未得而知也

墮胎案再訊 ○亞納商人沙逸莫下未亞路俄付因與人墮胎一事被控一案十六日經府尊堂訊據被告狀師所辨甚詳訊畢因判限至十八日再爲審訊云

橫死二則

○實鵠岡篤生醫院乃收養貧病之所凡至該院調醫者多係既貧且病不能自存之人故每有短見自尋如自投井

等事近已層迭出而十五日復有某甲在該院內病榻脚下縊死噫遺際如此亦足傷矣而同日距中三英里半之實鵠岡地面上亦有華人路毙於斯至其姓字里居則尙未能得而知悉惟觀其衣服甚爲褴褛誠亦爲貧極之人也離家萬里橫死途中世夙何幸而至是耶

茶船過叻

○近日漢陽茶市業已開盤而本年頭帶之茶運往歐洲者以寶雲輪船爲第一艘現該船由漢赴英於十四早三點半

業經抵叻本擬卸落煤斤趕急啟行西渡嗣因風雨不便載煤故候至黎明之後始爲上載故至是日十點鐘之際方能啟行西渡查該船最爲快捷此次由吳總低叻不過僅歷水程六日零十三點鐘之久而已然則較於戰船郵船等尤爲速捷此因茶務緊要故不得不趕赴程途也又查本年漢口頭春茶市以俄商採辦爲多至於英商則尙寥寥無幾云又聞該船在叻上煤之際有煤工一名失足跌於水中當時遍尋不獲至十六早其屍身始被浮起距前水之處尚離不遠現在已報官調查矣

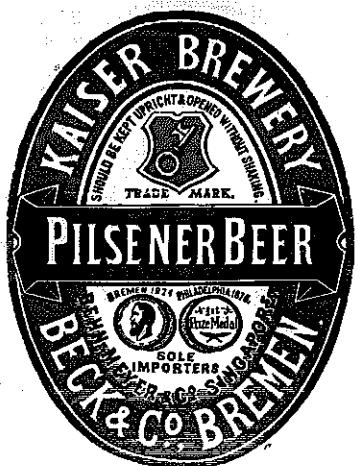
杜漸防微 ○本坡國家前經頒有不諭凡有各國戰船不准兩艘同泊於本坡港內各節均經登報查此令不但叻地爲然即高浪霧等處地方亦一律爲之辦理前日有法國巡船一艘道經高浪霧已由國家准其入口而翌日復有巡船一艘載兵過此而該處國家即不准其入口須俟輪船啟行後方能放入至其所以防閑如此之嚴且密者蓋恐船既泊岸則諸兵易於猝然登陸勢難遏止故不得不作先事預防之計故現在叻海到有法國戰船一艘西班牙戰船三艘以及暹國扈從諸船泊港外不准入口此亦所以防微杜漸云

行宮簪筆

○暹王抵叻情形本報連經登錄現音十三日三點鐘時王命駕至西醫院中巡視畢再往實鵠岡視篤生醫院深蒙獎

譽爰慨題一千元善款與篤生醫院充爲經費而翌日係值星期端居有暇因命駕至然里南洋行購買雜物故該行特破格於該禮拜日開張貿易因暹王到爲買貨故也迨至下午乃出府答拜列制軍歸途順至淡申律地方觀看自來水頭之處至十五日復往遊郵政局商務公所及香港上海銀行諮詢查王於一千八百七十年爲世子時曾到叻地遊觀一次此次由駁抵叻之際道經申地曾登岸拜謁該處叅政司并順幸陳君金確介弟陳君德源之宅當王至吉打時吉王已預備恭迎甚爲誠敬惟該處俗凡王有所作爲卽飭其民執役無庸給以資用而暹王此次抵吉觀此情形意良不忍因命駕出款項四千五百元分給諸人俾得資其費用嗣復遊至浮羅蘭加威地方巡閱該處各州亦如吉

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤儂有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶島 涼里未 望加錫 檳榔嶼 日經等處其他名埠均能運往並此佈聞

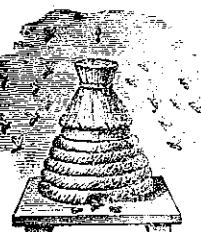
九百一十八年正月十一日
明晦也洋行謹啟

烏密酒發售



敗者本行向由英國督辦名種美酒來助發售人已遐邇馳名茲復由英新辦到顏士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到助應沽此酒香異常惟飲之可口且能保養精神和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酣飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行敬啟

售出酒池蘭草標蜜蜂上項國法



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來勦發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色美妙無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能出其右者誠佐饌中妙品也至
此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售
諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨
香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者
請早至惠臨沽買是幸

二二一

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
馳行鐵柵所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵柵久已馳名於東方一帶而
於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵柵已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
火且其起鑄甚妙斷非盜賊等所能開計其體全用鐵製

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

明德也洋行總啟

代收家業

○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人王溫娘之案經呈於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼曼都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概為收討倘諸人等會有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼曼都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號

大清光緒十六年三月十一日

原告狀師直汝尼卑亞謹啟

工部局核定諸犬註冊章程
一各狗當於西六月二號即華四月十六日起報註冊籍以資查考其二本局辦事所已蒙總巡捕官許允當在以下所列之差館註冊以歸簡便其四每日由下午至下午四點半鐘亦可至大會堂中本局內註冊其五註冊號數須由本局註冊人員或其所委之人親與該犬掛其頸帶而該頸帶於註冊之時該狗主須照本局所定之例自行預備其六各狗主或有小犬而用小頸帶及小號鈕字者可向本理事人請討

大英一千八百九十年五月十六號

大清光緒十六年三月二十八日

工部局司理人趙兒不勝宣禮謹啟

工部局狗稅規例
○茲特將本局所有狗稅例草開列如左
本坡工部局界內畜犬者每年須納償工部局狗稅一元五角比等之稅務須分交一年上期其二無論何人有狗往為註冊者工部局人員當據其人所納狗稅若干給回收單與其人收執并發憑照與該狗主照內注明其狗狀貌如何并給以銅號牌一面與其該狗主俾與其犬帶狀詳細用英字列明交於註冊人員之手亦可其四各大須有號牌嵌於頸帶之上若無號牌勿論其五工部局總辦或所委人員奉有總辦之命有權可以隨時入各園內及各地方查察未經註冊之犬而該員有權可將未經註冊及無掛號牌之犬執後或為擗斃以上各條特預為通知慎毋自誤

大英一千八百九十年五月十六號

大清光緒十六年三月二十七號

工部局總辦人員蘭樂

然申洋行面詢使得各宣揚蹤檢毋觀望待示

大英一千八百九十年三月二十七號

大清光緒十六年閏二月初七日

工部局總辦人員蘭樂

北慕娘憲示

大英一千八百九十年五月十六號

大清光緒十六年閏二月初八日

工部局總辦人員蘭樂

○北慕娘輔政使司憲

大英一千八百九十年五月十六號

大清光緒十六年閏二月初九日

工部局總辦人員蘭樂

○此水係以千那芽花露水

大英一千八百九十年五月十六號

白蠟蘇丹近耗 ○英京來信言倫敦議院現居開門聚議之期有議員士商申詢於理藩院侍郎謂前者白蠟蘇丹盜老刺於一千八百七十一年爲英貶住施芝里土海嶺中居住然當時該蘇丹之罪狀據諸供証未甚顯然現該蘇丹謫居已久不知英廷曾有念及欲將其釋回否言畢理藩院侍郎乃起而答曰此事本大臣前已在議院內言之按盜老刺之罪在新嘉坡議政局員查訊明確該蘇丹委有應得之咎并無可諉惟前者英廷已允准該蘇丹就近住居實勝越島奈該蘇丹不允故未將其送往耳其言如此爰錄之

使節新聞 ○中國出使英法美比大臣薛叔耘星使抵英京謁晤相臣西釐君各情形業經列報現聞星使已於去月十七日由英國歸辦外務大臣帶領朝謁英皇於行宮並附例呈遞國書蒙英皇歡喜承認爲中國駐英公使矣

局外關懷 ○現在英京博物書院諸博士會同集議天下事宜時有名模著者言中國宜亟於江蘇西境建築火車以防新疆之地倘俄有圖取新疆之意可以即爲起救云是亦可見其有心於中國矣

汕頭商貨鉅產譯錄 ○茲閱英國駐紮汕頭領事官所報一千八百八十九年汕頭生理大局報章謂是年汕頭生理除出入口銀元及雖入口旋復運往他處之貨不計外所有出入口實貨共值有廿二兆一十五萬餘元之譜又查

是年烟土入口亦較於一千八百八十八年略有增計馬路亞烟土之入口者共有二千八百担舊公烟土計共二千六百四十一箱新公土共一千五百卅三箱紅土九十六担而稅關所抽之稅則約二十一萬兩釐金則至五十六萬餘兩之多惟是年在汕頭販運烟土之商頗無所獲據諸商所稱現在港地嚴禁私載烟土以至汕頭故諸私景遂不能若前之走漏也至於英國紗一項計西去年在汕入口者共有一萬七千九百四十六担而印度紗入口者共有八萬九千六百二十担合共九萬八千五百六十六担因查汕頭入口之貨以普餅一項爲最大宗是年入口者至有二百三十餘萬担之多惟頭帶所至者虧累異常幸其價值漸昂故後到者遂能略有所贏以補贍之虧累他若各葷之入口者計共七十三萬八千餘担之多亦可見其銷流之廣也自來火柴一項現雖天下盛行惟汕頭一境則火石之入口者亦有二千六百六十七担之多惟此項均銷於鄉間若在通商之區則均用火柴無復取資於火石矣因謂日本火柴於是年在汕頭入口者共值銀五萬兩之多而扁担鋤柄等物之入口亦至五萬枝之譜此乃由新嘉坡等處載往者土油一項是年之入口者亦值銀五萬兩之譜其出口之貨則以糖爲最巨是年出口之糖約至七十三萬五千七百餘担惟是年所出白糖頗暢較於前年增有七萬四千餘担之多至於是年諸客之由汕出口前往香港者計共一萬六千三百九十四名往實得力者共四萬四千二百五十八名往暹羅者共九千一百七十二名往越南者共三百六十八名往附近各郡縣者共三千三百零一名然是年出外之客回家者計共五萬三千二百七十七名是則汕頭諸客出入口之大略也所報如此其他各節於商務不甚有關者概未爲之譯入焉

積嫌莫化 ○門殿之事莫不以會黨爲最繁西憲知其然也故經嚴出示諭而於樹黨立會不義多行者概爲禁絕然則於構禍尋仇之事可從此而頓滅矣不料會黨之目雖已撤而會黨之釁猶未銷以故各樹黨援每多嫌積營怨莫化畔賊頻尋夫固有遇事生風往往釀出彌天之禍者噫天涯作客同是宗邦中人胡乃相率貳凌而相殘至此亦可知化對頑民真自難爲其治者聞小坡打石街有生長於叻之閩人與其同籍之客助者向分兩黨素來積不相能海外爭雄當不稍遙故門殿之事時有所聞嗣經西憲禁止會黨以來雖曰稍爲斂跡而究之尋仇構衅猶不能歸醇樸而化淳漓可知奸門小民仍有隱分黨與尙存心目之間以致眦睚未融動輒滋生禍端也即如前月間有一閩人陳亞諦者在附近頑義廠之處已被殴徒擊斃噫草菅人命何況如之然而誣死害冤亦所緣何嘗以至於此哉繼查其致殿之由雖不得爲之詳悉惟據說者謂該死者與殿者均爲會黨中人彼此積隙深相切齒欲得甘心幸未得逢其際耳先是該死者有婦某氏常爲殿者之妻誘其交博時爲死者察知以故憤火中焚登門問罪遂啟數端以致用武殺身之禍由比而甚人言如是確否容有未知惟是案懸未結終有水落石出之時然而人言藉藉此中未必無因也誰爲時未幾而該處又有門殿之事出焉聞於十六日該處不過爲小童嬉戲晝罵之事原屬細故不意藉端而起猝然各集殿徒羣相交擊彼此相持一若不能相讓自非夙有讐仇胡至於此會黨之累有如斯者賢哉有司此所以亟爲禁止者職是故耳第於該殿徒交擊之時幸巡差聞警即爲往捕以故各殿徒急爲竊避猝如鳥獸散去故是役也無傷人亦無被捕抑亦幸矣雖然禍水一泓正不知何時始涸是則有捕務之責者能不認真梭巡以靖地方之患哉

暴病求治 ○粵人劉某久客助中華車食力風塵僕僕極辛勞詎於近日來適染采薪之憂無多囊積醫費不資逼得力疾効勞奔走昇懶至國家醫院求治所望藥石有靈乃能獲有奇效矣
馬車傷人 ○十五夜有穆拉油人某者偕其婦外出睡作夜遊之樂詎道駕鐵吊橋時適有一火車及馬車夾道電馳該婦倉皇奔避以故足不牢致蹶於道維時馬車風擋而過該婦遂被撞傷其足不能復行嗣爲巡差察至欲追該車輯御不料揚鞭策馬該御已驅車疾逃久矣故急不得已將婦奔赴國家醫院求治云

騙案候解

○專人鍾阿全向在吉隆管生頗有所積於前數日緣有所事件厚腰綿乃由深航航抵明寄寓於甘公巴古魯其友陳亞保之家蓋陳究僻之徒也因見鍾費甚夥遂觸會庭乃構一計僞爲急需也者故于十六日发與鍾借銀一百元謂此緩急相需不得不屬緩急鑑日庶可殊還合浦鑑弗察如縣貸之匪陳以得費到手遂圖干沒因即飄然遠舉去之惟不密以致匿跡深久而不返嗣鍾以陳不見宗兆知彼有心行騙登卽偵騎四訪則亦不知其下落而鍾逼得赴報於暗牌誌館請差踏緝第不知人海茫茫能否尋獲耳

盜匪捕獲 ○林亞琛與陳亞基均海南人也向在小坡嗎禮街第十六號門牌日本娼樓中充當工役於前月間同盜該樓主人之錢計有一千餘元飄然偕遁後爲該樓主人起署控報請差緝一案已詳前報嗣聞該樓主於控報之後業經總巡捕官遍飭各埠差役嚴行查緝故於十七日有縣六甲半九號列等差拘獲林陳二匪解回叻中并帶有甲半兩順懷狎妓計有三夕故爲巡差察知猝然一網打盡因即遞解回叻以懲發帑然恐案盜賊得手後卽冒附航前往麻六甲半業經逃於該埠兩順懷狎妓計有三夕故爲巡差察知猝然一網打盡因即遞解回叻以懲發帑然恐案私酒被逮 ○牛車水利興號向爲粵人劉阿玲所建沽酒生理於十六夜忽有酒公司巡丁偕同巡差等赴於該店園而搜察旋獲有私酒半樽而巡丁等以其有違於例也乃將劉拘逮於案現猶未質未知此後作何辦理耳

重懲積犯 ○十二日本報所錄初十夜在馬車街某店瓦上所獲兩犯一案查該兩犯一曰蔡鼎係爲積匪前輕犯罪監禁多大是夜與其徒某甲以煤塗面至該街鄭姓所設之屠店欲圖行賊既登屋頂爲差所見因將蔡拏獲送交府案現此案於十七日經府尊訊定也放乃該差以其敢於行賊因將情告知副巡捕官加君卽承加君之命將其友人執獲控之於案現在此案猶未經府尊訊定也

榜人被禁 ○有生長於麻六甲之閩人曾來若向在舊巴剎鋪茂號充當夥伴於十六日承其賣命駕有閩籍榜人大船船數艘載米石附配某輪船以運至他埠發售者不料數艘榜人半皆究僻其於所載之米或多盜之時爲曾所察覺業經面加斥責嗣諸榜人恐干不便多有私自脫逃以翼身超法網罷有榜人劉亞常與黃亞德者同操一舟亦爲曾載米石惟是食涎共觸竟盜其米甚夥計其於船中各鈔概已裝滿嗣爲曾察覺故怒彼狠倉然亦恐其他逃姑不責之俟於該米統下輪船敲掉而返乃於登岸之餘卽呼巡差捕之差遂將劉黃二匪統執逮案十七日經太守提訊據照審確卽將首犯劉亞常判罰監禁一月而次犯黃亞德監禁七日以蔽厥事

渣甸正期輪船 ○敬啟者茲有巴密輪船一隻名永生於西本月三十號卽華本月十二日禮拜五由望加勞發行至本月二十日必能抵

叻上落貨訖欲往香港 沙頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處○又火船一隻名曰達盛於數天後由祖家來哨亦往以上各處 賈商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

蘇浙賑捐 ○兩江督憲曾印信實收報捐貢監 封箇翎支等項隨捐隨獎以便捐生現存實收無多志切顯揚者一舉兩得

局面議此望 劍報館對門邱萬興號內便詢此佈

啟者本號開設上洋多

啟者

請移玉步商議此佈
光緒十六年三月廿八
上海曹裕順謹啟



啟者本行向出售勞未波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶
諸仕商多好飲之深蒙獎勵此緣該公司所製狗標蜜酒其人樽之法殊屬合宜蓋裝密酒之法最難必須能
合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒
雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲優益也查烏白蜜酒
所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲客士公司所

製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞
未波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈
閱
光緒十六年三月廿九日牙直里洋行告白
大英一千八百九十年五月十七號

售出酒池蘭萬標仔鈎頭紅



Bisquit Dubouché & C°
COGNAC

COGNAC

功奇酒華

卷之三

樂

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如春園

足無論一切內外諸症，飲之均效。

德發爲列報以彰明此酒之佳現
之酒三日後開封可一試也

此酒在明玻璃後第十五門牌
長源號發售且取其瓶每樽沽

二角諸君沽飲頗知余說之非虛

天譜

出 櫃 鐵

啟者本公司所製之紅頭龜仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

飲者均深鑿譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
欽此酒因真氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來助發售自此
酒到叻而後凡
古飲者無不感
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸君
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙

售 出 酒 池 蘭 萬 標 鐘 金 正



敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名馳地華藉謹此
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 諸君
有欲寄贍者請到酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者

大英一千八百九十年正月四號
不殺呼答公司卽前加珍目不殺司庫啟

敬者本行所售之鐵，在本坡馳名，
久素蒙諸君購用，無不盛稱其妙計。
此箇之大小，共有五等，而價費最少者，
在九十五元以上，而此鐵，獨乃歐美等
名工師所製，極為美善。半坡所有西
醫智人，以及作機密生理諸華商，多向
本行購買，以爲貯銀之用。因本行所注
者，均用上等物料製造而成，不僅能生
觀瞻，並且異常堅固，無論火燒、盜劫、
保無虞。貨美價廉，莫此爲甚。倘有欲購此
物者，可以收藏重寶，可至本行觀

製造之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸釀
者皆為上
等之料保
無僞充之
此酒若
任本沽
歐邑
昌黎
基廉
翁沽用須
為留心
此以防魚
珠之混因

拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切
大英一千八百八拾九年 拾二月三號

大英一千八百十九年十二月三

38